

## DELUXE CORD GRIPS

For Indoor - Outdoor Use

### Installation Instructions

1. Compress mesh end ① and apply compression nut ② and mesh on cord as shown. **English**
2. Slip on bushing ③.
3. Position body ④ on cord then slide preceding components to body assembly.
4. Wrench tighten to assure a liquid tight seal.
5. Wrench tightening may cause cord to twist within mesh. To relieve twist, compress the mesh while turning compression nut.
6. Remove slack from installed mesh by smoothing mesh tight to cord.
7. Strip cord jacket as required.

**NOTE:** When cord diameter is too large to pass through the body, strip off cord jacket to end of rubber bushing. Make sure that jacket is completely covered by bushing when assembled.

## SERRE-CORDON DELUXE

Pour usage à l'intérieur - extérieur

### Notice de montage

1. Comprimer l'extrémité ① de la tresse. **Français**  
Glisser l'écrou de compression ② et la tresse sur le cordon tel qu'illustré.
2. Enfiler le manchon ③.
3. Placer le corps ④ sur le cordon et faire glisser les composants placés précédemment jusqu'au corps pour l'assemblage.
4. Serrer au moyen d'une clé pour assurer l'étanchéité.
5. Le serrage avec une clé peut torsader le cordon à l'intérieur de la tresse. Pour empêcher la torsion, comprimer la tresse pendant le serrage de l'écrou de compression.
6. Une fois montée, enlever le jeu de la tresse en la lissant sur le cordon
7. Dénuder la gaine du cordon selon les besoins

**REMARQUE** - Lorsque le diamètre du cordon est trop grand pour passer dans le corps, enlever la gaine du cordon jusqu'à l'extrémité du manchon de caoutchouc. S'assurer que la gaine est entièrement recouverte par le manchon une fois l'assemblage terminé.

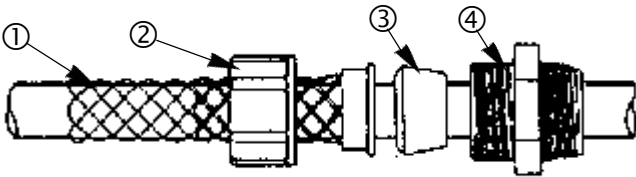
## SUJETACABLES DELUXE

Para uso en interiores - exteriores

### Instrucciones de instalación

1. Oprimir el extremo de la malla ① y aplicar la tuerca de compresión ② y la malla como se ilustra. **Español**
2. Deslizar el manguito ③.
3. Colocar el cuerpo ④ sobre el cable y deslizar los componentes anteriores sobre el cuerpo para hacer el montaje.
4. Ajustar con una llave para asegurar un sellado impermeable.
5. Al ajustarlo con la llave, el cable puede girar dentro de la malla. Para evitar la torsión, oprimir la malla mientras se hace girar la tuerca de compresión.
6. Para que la malla instalada no quede floja, ajustarla suavemente al cable.
7. Pelar la funda del cable como se desee.

**NOTA** - Cuando el cable es de un diámetro demasiado grande para pasar por el cuerpo, pelar la funda exterior hasta el extremo del manguito de hule. Asegurarse de que la funda quede completamente cubierta por el manguito cuando se haya completado el montaje.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.  
Av. Coyoacán # 1051 HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V. Tel.:(5)575 - 2022  
México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware)  
185 Plains Road  
Milford, CT 06460-8897  
(203) 882-4800

PD1692

PRINTED IN U.S.A.

05/00



## DELUXE CORD GRIPS

For Indoor - Outdoor Use

### Installation Instructions

1. Compress mesh end ① and apply compression nut ② and mesh on cord as shown. **English**
2. Slip on bushing ③.
3. Position body ④ on cord then slide preceding components to body assembly.
4. Wrench tighten to assure a liquid tight seal.
5. Wrench tightening may cause cord to twist within mesh. To relieve twist, compress the mesh while turning compression nut.
6. Remove slack from installed mesh by smoothing mesh tight to cord.
7. Strip cord jacket as required.

**NOTE:** When cord diameter is too large to pass through the body, strip off cord jacket to end of rubber bushing. Make sure that jacket is completely covered by bushing when assembled.

## SERRE-CORDON DELUXE

Pour usage à l'intérieur - extérieur

### Notice de montage

1. Comprimer l'extrémité ① de la tresse. **Français**  
Glisser l'écrou de compression ② et la tresse sur le cordon tel qu'illustré.
2. Enfiler le manchon ③.
3. Placer le corps ④ sur le cordon et faire glisser les composants placés précédemment jusqu'au corps pour l'assemblage.
4. Serrer au moyen d'une clé pour assurer l'étanchéité.
5. Le serrage avec une clé peut torsader le cordon à l'intérieur de la tresse. Pour empêcher la torsion, comprimer la tresse pendant le serrage de l'écrou de compression.
6. Une fois montée, enlever le jeu de la tresse en la lissant sur le cordon
7. Dénuder la gaine du cordon selon les besoins

**REMARQUE** - Lorsque le diamètre du cordon est trop grand pour passer dans le corps, enlever la gaine du cordon jusqu'à l'extrémité du manchon de caoutchouc. S'assurer que la gaine est entièrement recouverte par le manchon une fois l'assemblage terminé.

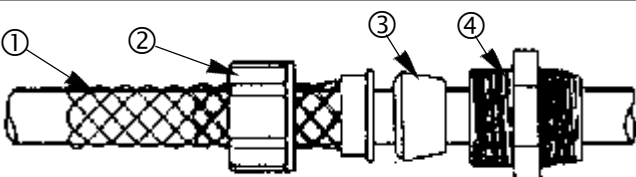
## SUJETACABLES DELUXE

Para uso en interiores - exteriores

### Instrucciones de instalación

1. Oprimir el extremo de la malla ① y aplicar la tuerca de compresión ② y la malla como se ilustra. **Español**
2. Deslizar el manguito ③.
3. Colocar el cuerpo ④ sobre el cable y deslizar los componentes anteriores sobre el cuerpo para hacer el montaje.
4. Ajustar con una llave para asegurar un sellado impermeable.
5. Al ajustarlo con la llave, el cable puede girar dentro de la malla. Para evitar la torsión, oprimir la malla mientras se hace girar la tuerca de compresión.
6. Para que la malla instalada no quede floja, ajustarla suavemente al cable.
7. Pelar la funda del cable como se desee.

**NOTA** - Cuando el cable es de un diámetro demasiado grande para pasar por el cuerpo, pelar la funda exterior hasta el extremo del manguito de hule. Asegurarse de que la funda quede completamente cubierta por el manguito cuando se haya completado el montaje.



HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso. Esta garantía es válida sólo en México.  
Av. Coyoacán # 1051 HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V. Tel.:(5)575 - 2022  
México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626

Wiring Device-Kellems  
Hubbell Incorporated (Delaware)  
185 Plains Road  
Milford, CT 06460-8897  
(203) 882-4800

PD1692

PRINTED IN U.S.A.

05/00

